

82 (1970) Nr. 8

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1995 Nr. 62

A. TITEL

Europese Overeenkomst nopens de arbeidsvoorwaarden voor de bemanningen van motorrijtuigen in het internationale vervoer over de weg (AETR), met bijlage en Protocol van ondertekening; Genève, 1 juli 1970

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, bijlage en Protocol is geplaatst in *Trb.* 1972, 97. Zie ook, *Trb.* 1978, 110 en de rubrieken J van *Trb.* 1982, 107, *Trb.* 1992, 145 en *Trb.* 1994, 123.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1972, 97 en de rubrieken J van *Trb.* 1994, 123 en 163.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1978, 110 en de rubrieken J van *Trb.* 1992, 145 en *Trb.* 1994, 123 en rubriek J hieronder.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1978, 110, *Trb.* 1982, 107 en *Trb.* 1994, 123.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1978, 110, *Trb.* 1982, 107 en *Trb.* 1994, 123.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1978, 110.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1972, 97, *Trb.* 1978, 110, *Trb.* 1982, 107, *Trb.* 1983, 111, *Trb.* 1992, 145 en *Trb.* 1994, 123 en 163.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 53.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest van de Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1994, 277.

Wijziging van 24 juli 1991

(tekst in rubriek J van *Trb.* 1992, 145 en vertaling in rubriek J van *Trb.* 1994, 123).

De wijziging is in overeenstemming met artikel 62, tweede lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972, dat nog van kracht was ten tijde van het aannemen van de wijzigingen (thans geldt artikel 10 van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen), overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 3 november 1994 (Kamerstukken II 1994/95, 23 975, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat A. JORRITSMA-LEBBINK, de Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid A. P. W. MELKERT en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken M. PATIJN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 8 december 1994.

Wijziging van 30 augustus 1993

(tekst in rubriek J van *Trb.* 1994, 123 en vertaling in rubriek J van *Trb.* 1994, 163).

De wijziging is in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 14 oktober 1994 (Kamerstukken II 1994/95, 23 939, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat A. JORRITSMA-LEBBINK, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken M. PATIJN en de Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid A. P. W. MELKERT.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 17 november 1994.

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden heeft de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties op 28 november 1994 medegedeeld de wijziging voor Nederland te aanvaarden.

De wijziging is in overeenstemming met artikel 23, zesde lid, op 28 februari 1995 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de wijziging, evenals de Overeenkomst, alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *tweede* maart 1995.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO